

¹Ihr Herren, was recht und billig ist, das erweist den Sklaven, und wisst, dass ihr auch einen HERRN im Himmel habt.

²Haltet an am Gebet und wacht in demselben mit Danksagung;³ und betet zugleich auch für uns, dass Gott uns eine Tür des Wortes auftue, zu reden das Geheimnis Christi, um dessentwillen ich auch gebunden bin,⁴ damit ich es offenbare, wie ich reden soll.⁵ Lebt weise gegenüber denen, die draußen sind, und kauft die Zeit aus.⁶ Eure Rede sei allezeit gutmütig und mit Salz gewürzt, dass ihr wisst, wie ihr einem jedem antworten sollt.

Grüße und Segenswunsch

⁷Wie es um mich steht, wird euch alles Tychikus mitteilen, der liebe Bruder und getreue Diener und Mitknecht in dem HERRN,⁸ den ich darum zu euch gesandt habe, dass er erfahre, wie es sich mit euch verhält, und dass er eure Herzen ermutige,⁹ samt Onesimus, dem getreuen und lieben Bruder, der von den euren ist. Alles, wie es hier steht, werden sie euch kundtun.¹⁰ Es grüßt euch Aristarchus, mein Mitgefangener, und Markus, der Neffe des Barnabas, über den ihr einige Anweisungen empfangen habt, wenn er zu euch kommt, nehmt ihn auf!¹¹ und Jesus, der da heißt Justus, die aus den Juden sind. Diese sind allein meine Gehilfen am Reich Gottes, die mir ein Trost geworden sind.¹² Es grüßt euch Epaphras, der von den euren ist, ein Knecht Christi, und allezeit ringt für euch mit Gebeten, damit ihr feststeht, vollkommen und erfüllt mit allem, was Gottes Wille ist.¹³ Ich bezeuge ihm, dass er großen Eifer hat um euch und

¹أَيُّهَا السَّادَةُ، قَدِّمُوا لِلْعَبِيدِ الْعَدْلَ وَالْمَسَاوَاةَ غَالِمِينَ أَنَّكُمْ أَنْتُمْ أَيْضًا سَيِّدًا فِي السَّمَاوَاتِ.

المواظبة على الصلاة

²وَاطْبُؤْا عَلَى الصَّلَاةِ سَاهِرِينَ فِيهَا بِالشُّكْرِ، مُصَلِّينَ فِي ذَلِكَ لِأَجْلِنَا نَحْنُ أَيْضًا، لِيَفْتَحَ الرَّبُّ لَنَا بَابًا لِلْكَلَامِ لِنَتَكَلَّمَ بِسِرِّ الْمَسِيحِ، الَّذِي مِنْ أَجْلِهِ أَنَا مُوْتَقٍ أَيْضًا، كَيْ أَظْهَرَهُ كَمَا يَجِبُ أَنْ أَتَكَلَّمَ. ³أَسْأَلُكُمْ بِحِكْمَةٍ مِنْ جِهَةِ الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَارِجٍ مُقْتَدِرِينَ الْوَقْتَ. ⁴لِيَكُنْ كَلَامُكُمْ كُلِّ جِينٍ يَنْعَمُهُ مُصْلِحًا يَبْلُغُ، لَتَعْلَمُوا كَيْفَ يَجِبُ أَنْ تُجَاوِبُوا كُلَّ وَاحِدٍ.

التوصيات

⁵جَمِيعُ أَخْوَالِي سَبْعَرُفُكُمْ بِهَا تَخِيكُسُ، الْأَخُ الْحَبِيبُ وَالْخَادِمُ الْأَمِينُ وَالْعَبْدُ مَعَنًا فِي الرَّبِّ، الَّذِي أَرْسَلْتُهُ إِلَيْكُمْ لِهَذَا عَيْنِهِ لِيَعْرِفَ أَخْوَالَكُمْ وَيُعَزِّي قُلُوبَكُمْ، مَعَ أَنْسِيمُسَ، الْأَخِ الْأَمِينِ الْحَبِيبِ، الَّذِي هُوَ مِنْكُمْ، هُمَا سَبْعَرُفَانِيكُمْ بِكُلِّ مَا هَهُنَا. ⁶يَسَلِّمُ عَلَيْكُمْ أَرِسْتَرُخُسُ، الْمَاسُورُ مَعِي، وَمَرْفُسُ، ابْنُ أُخْتِ بَرْتَابَا، الَّذِي أَخَذْتُمْ لِأَجْلِهِ وَصَايَا، إِنْ أَتَى إِلَيْكُمْ قَاقْبُلُوهُ. ⁷وَيَسُوعُ، الْمَدْعُوُّ بُسْطُسَ، الَّذِينَ هُمْ مِنَ الْخَتَّانِ، هَؤُلَاءِ هُمْ وَخَدُّهُمْ الْعَامِلُونَ مَعِي لِمَلَكُوتِ اللَّهِ الَّذِينَ صَارُوا لِي تَسْلِيَّةً. ⁸يَسَلِّمُ عَلَيْكُمْ أَبْفَرَسُ، الَّذِي هُوَ مِنْكُمْ، عَبْدٌ لِلْمَسِيحِ، مُجَاهِدٌ كُلِّ جِينٍ لِأَجْلِكُمْ بِالصَّلَوَاتِ لِكَيْ تُسَبِّحُوا كَامِلِينَ وَمُتَمَلِّئِينَ فِي كُلِّ مَسِيئَةِ اللَّهِ. ⁹فَاتَّبِعْ أَشْهَدُ فِيهِ أَنَّ لَهُ غَيْرَةَ كَثِيرَةً لِأَجْلِكُمْ وَلِأَجْلِ الَّذِينَ فِي لَأَوْدِكِيَّةِ وَالَّذِينَ فِي هِيرَابُولِيسَ. ¹⁰يَسَلِّمُ عَلَيْكُمْ لَوْقَا، الطَّيِّبُ الْحَبِيبُ، وَدِيمَاسُ. ¹¹سَلِّمُوا عَلَى الْإِخْوَةِ الَّذِينَ فِي لَأَوْدِكِيَّةِ وَعَلَى نِمْفَاسَ وَعَلَى الْكَنِيسَةِ الَّتِي فِي بَيْتِهِ. ¹²وَمَتَّى فُرِئْتُ عِنْدَكُمْ هَذِهِ الرِّسَالَةُ فَاجْعَلُوهَا تُقْرَأُ أَيْضًا فِي كَنِيسَةِ اللَّأَوْدِكِيِّينَ وَالَّتِي مِنْ لَأَوْدِكِيَّةِ تَقْرَأُوهَا أَنْتُمْ أَيْضًا. ¹³وَقُولُوا لِأَرْخِئَسَ: انْظُرْ إِلَى الْخِدْمَةِ الَّتِي قَبَلْتَهَا فِي الرَّبِّ لِكَيْ تُتَمِّمَهَا. ¹⁴السَّلَامُ بِيَدِي أَنَا، بُولُسَ. اذْكُرُوا وَتُفِي. اَللِّعْمَةُ مَعَكُمْ، آمِينَ.

um die in Laodizea und in Hierapolis.¹⁴ Es grüßt euch Lukas, der Arzt, der Geliebte, und Demas.¹⁵ Grüßt die Brüder in Laodizea und den Nymphas und die Gemeinde in seinem Haus.¹⁶ Und wenn der Brief bei euch gelesen ist, so ordnet an, dass er auch in der Gemeinde in Laodizea gelesen wird und dass ihr den von Laodizea lest.¹⁷ Und sagt Archippus: Siehe auf das Amt, das du empfangen hast in dem HERRN, dass du es ausrichtest!¹⁸ Mein Gruß mit meiner, des Paulus, Hand. Gedenkt meiner Ketten! Die Gnade sei mit euch! Amen.